

L'essentiel de l'INFO de

Pontcarré

www.mairiepontcarre.net

N° 82



Village forestier
de la Brie



**Animations
estivales**



Vous désirez rencontrer vos élus mais vous ne connaissez pas bien leurs noms, consultez cette présentation succincte, elle vous servira de guide :

MAIRE
Tony SALVAGGIO,

MAIRES-ADJOINTS

Catherine TOURNUT Finances, Vie économique et culturelle.

Anne-Marie VUILLAUME, Scolaire et Social

Roland LEROY, Voirie

Serge LANGE, Urbanisme et Aménagement

Bruno LACROIX, Vie Associative et Animation

CONSEILLERS DÉLÉGUÉS

Marie-Anne PINTO, Communication

Denis THOUVENOT, Cadre de vie - Environnement

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Thomas ARRIAS, Jeunesse et sports

Danielle GIRAUD, Animation et sports

Régis GOSSELIN, Animation jeunesse

Axel JEAN, Social et scolaire

Marc VALETTE, Vie économique

Claude MACLE, Travaux

Jean-Luc LANFRANCHI, Information

Moheiz SAKOUHI, Jeunesse et sports

Corinne GABILLARD, Social et scolaire

André LEFRANCOIS, Cadre de vie

Elisabeth ZOGLAMI, Aménagement Urbanisme



Edito **3**

Vie Municipale **4**

Vie Associative **12**

Informations **14**

SOMMAIRE

Bulletin municipal de Pontcarré tiré à 1100 exemplaires

Directeur de la publication : Tony SALVAGGIO
Rédactrice en chef : Marie-Anne PINTO
Rédaction : Commission Communication et Information

• Conception graphique, réalisation et impression : AZAPRIM - Bussy-Saint-Martin - 01 60 07 79 45

• Crédits photos : Marie-Anne PINTO, Tony SALVAGGIO, Patrick BONNAT, Anne-Marie VUILLAUME, Stéphane SALVAGGIO, Jean Paul DEGEORGES.

édito

Madame,
Mademoiselle,
Monsieur,

Cette année encore, de nombreux travaux ont pu se réaliser durant l'été.

Tout d'abord dans le groupe scolaire, une nouvelle classe permettant l'accès aux enfants à mobilité réduite à été aménagée. Les toilettes (en primaire) ont également été refaites à neuf et entièrement carrelées. Des travaux d'entretien et de réfection de toiture ont été réalisés pour la maternelle, sans oublier bien sûr les différents travaux d'entretien annuel. Toutes ces actions menées chaque année permettent, à minima de maintenir mais également d'améliorer la qualité d'accueil pour nos enfants et d'offrir de bonnes conditions de travail aux enseignants. Tout en respectant les contraintes budgétaires, mais sans surenchère inutile, nous continuerons à privilégier cette ligne de politique concernant l'éducation.

Cette année encore, dans une conjoncture actuelle difficile pour tous, nous avons décidé de continuer à contenir nos dépenses, malgré les augmentations contractuelles et tout en maintenant nos services à la population. Notre objectif a été de ne pas modifier la pression fiscale en conservant nos taxes communales sans aucune augmentation.

Une fois de plus, la rigueur a été le maître mot de notre budget et je ne dérogerais pas à cette règle : maintenir les acquis et n'en développer d'autres qu'en fonction de nos moyens. En continuant à maintenir nos bases de fonctionnement, nos futurs investissements pourront se réaliser en fonction de nos moyens réels et de l'optimisation des aides auxquelles nous pouvons prétendre.

Le chantier des futurs ateliers municipaux est engagé. Il nous aura fallu plusieurs années pour le réaliser (recherche de foncier, financement, projet et permis de construire). Ces nouvelles installations permettront de stocker les matériels et matériaux dans de bonnes conditions afin d'optimiser leur pérennité. Le personnel quant à lui aura des locaux adaptés et aux nor-



mes actuelles de sécurité. Continuer à financer du « rafistolage » sur les anciens bâtiments nous aurait coûté plus cher sans aucune assurance quant à la pérennité et à la valeur de ces installations à long terme.

Je suis fier d'avoir pu faire aboutir ce projet qui va permettre à notre commune de désenclaver pour l'avenir les terrains proches de la mairie mais également de supprimer la gêne que pouvaient occasionner les ateliers en se situant à proximité des habitations

En ce qui concerne notre patrimoine culturel, les travaux de l'église sont maintenant terminés et pour finaliser l'aboutissement de ce chantier, tant intérieur qu'extérieur, la statue de Saint Roch vient de reprendre sa place dans l'église après restauration.

Vacances organisées de la Brie Boisée, Centre de Loisirs de Pontcarré, nombreux sont les jeunes qui ont pu profiter, tout au long de cette période estivale, d'un temps de loisirs. Pour d'autres l'été a été l'occasion d'un premier contact avec le monde du travail. Ainsi, certains jeunes pontcaréens ont pu cet été intégrer les Services Techniques de la commune pour contribuer à l'entretien du mobilier urbain et des espaces verts. Je les remercie pour le travail accompli au service de la collectivité.

Dès la rentrée diverses manifestations ont eu lieu : forum des associations, fête de la Forêt. Avec la reprise des activités associatives et culturelles proposées par les associations, chacun aura pu trouver l'activité de son choix.

Comme chaque année, avec le concours de la municipalité, et l'investissement des diverses associations et de leurs bénévoles, de nombreuses manifestations se tiendront au fil des mois pour animer notre village, pour le plus grand plaisir de tous.

Je conclurai cet éditorial en vous disant une fois de plus que nous, les élus mettons tout en œuvre pour qu'il fasse encore et toujours bon

« Vivre à Pontcarré »

Tony SALVAGGIO

Maire de Pontcarré

Vice Président de la Communauté de Communes de la Brie Boisée en charge des Affaires Sociales

VACANCES

Les vacances au centre de loisirs

De nombreuses activités ont été proposées aux enfants qui ont fréquenté le centre et l'espace jeunes cet été : activités sportives et manuelles, grands jeux, sorties. Pas le temps de s'ennuyer grâce à une équipe d'animateurs très motivés.



Semaine sportive

Grand succès pour la semaine sportive organisée par le Conseil Général sur les communes de la Brie Boisée. Tous les enfants ont pu profiter des installations mises en place par des animateurs qui les ont initiés à différents sports et jeux.

Espace jeunes

■ Avec le départ d'Amandine, une réorganisation de l'équipe a été nécessaire. De là, quelques modifications dans l'accueil ont été effectuées, pour une meilleure occupation de tous les locaux et un fonctionnement ne gênant pas le temps de l'étude et de l'aide personnalisée.



■ ECOLES

Bonne rentrée, pour les petits et les plus grands

Une grande vague de parents a envahi la cour de l'école élémentaire. Tous avaient pris quelques heures pour accompagner leur enfant à l'occasion de la rentrée scolaire. Comme d'habitude, des enfants pressés de retrouver le chemin de l'école. Des classes plus chargées à cause de la fermeture de la 7^{ème} classe et surtout un accroissement des doubles niveaux.



Petite section



Elémentaire



Le sourire était quand même là

Grande section



Primaire

LA RENTREE EN IMAGES

Dur dur le premier jour !

28 enfants en petite section qui découvraient le monde de l'école. Beaucoup de pleurs et d'interrogations dans les yeux. Heureusement que les pleurs se transforment vite au fil des jours en joie à venir chaque matin retrouver la maîtresse, le personnel et les petits copains et vite oublié le fait que papa, maman ou nounou ne sont plus à leur côté. Le temps cantine reste le plus dur à maîtriser. C'est là bien souvent que le sentiment d'abandon reprend le dessus et fait revenir les pleurs. On observera beaucoup plus de gaieté à retrouver l'école chez les moyens et les grands. Nous souhaitons à toutes et à tous une bonne année scolaire



VACANCES SCOLAIRES 2012-2013

- > **TOUSSAINT :**
Du samedi 27 octobre
reprise le lundi 12 novembre
- > **NOËL :**
Du samedi 22 décembre
reprise le lundi 7 janvier
- > **HIVER :**
Du samedi 2 mars
reprise le lundi 18 mars
- > **PRINTEMPS :**
Du samedi 27 avril
reprise le lundi 13 mai
- > **ÉTÉ :**
A partir du
samedi 6 juillet

FORUM 2012

Toujours autant de succès pour le Forum des associations

Cette année encore, le 8 septembre 2012, le forum a réuni une quinzaine d'associations à la salle des fêtes de la Forêt

Quelques visiteurs lors de cette belle journée ensoleillée ont pu découvrir ou redécouvrir la diversité et le dynamisme du tissu associatif de Pontcarré et profiter pour inscrire petits et grands aux diverses activités proposées

La vie associative est très riche dans notre commune grâce à tous les bénévoles qui donnent de leur temps pour animer notre village.

Prochain Forum,
samedi 10 septembre 2013



■ SALON / PEINTURE SCULPTURE

Créativa



Le 5^{ème} Salon d'automne de l'association CREATIVA présidé par Madame Mirella SALVAGGIO, s'est tenu à la Salle des fêtes de la Forêt du 14 au 21 octobre 2012.

L'exposition organisée par Monsieur Claude LESTERLIN, Professeur de dessin et peinture de l'Association, regroupait 47 artistes autour des deux invités d'honneur :

Madame MIROGI, sculpteur dont le sujet de prédilection est la femme qu'elle modèle et immortalise dans le bronze, dans des postures singulières, loin parfois de la pose du modèle. La femme est ici magnifiée dans une tradition statuaire classique, mais aussi dans un épanouissement charnel qui doit tout à la modernité.

Et Monsieur Claude MAZARS, artiste peintre, dont l'œuvre est un même style à travers trois déclinaisons ; figurative, semi-figurative et abstraite. Donc, plusieurs niveaux de représentation pour une même réalité, mais aussi un aspect pédagogique visant à initier puis à faire aimer des œuvres plus difficiles d'accès.

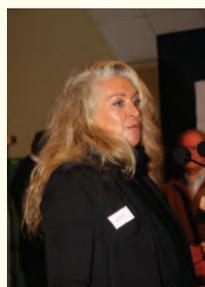
Monsieur le Député Edouardo RYHANCIPPEL, Monsieur le Maire de Pontcarré Tony SALVAGGIO, Monsieur Pierre GRECO représentant l'académie des Arts-Sciences-Lettres sont venus encourager les Artistes lors du vernissage du Salon.

Notons parmi les exposants, la participation de Madame Claudine BOIGNET, Présidente des Pastellistes Belges.

Un jury de la Municipalité et un jury de professionnels et d'amateurs d'Art récompensent les Artistes remarquables pour leur talent.

Le public a pu venir nombreux durant une semaine découvrir les œuvres de ces artistes.

Madame MIROGI,
sculpteur
invité d'honneur



Claude Mazars,
artiste peintre
invité d'honneur



automne



**Médaille de Bronze et
Prix du Public** Sculpture
Jean Luc Tisserand



Médaille d'Or
Albert Cassard



Médaille d'Argent
Dominique Feneon



Prix du Public
Peinture
Sylviane LEROY



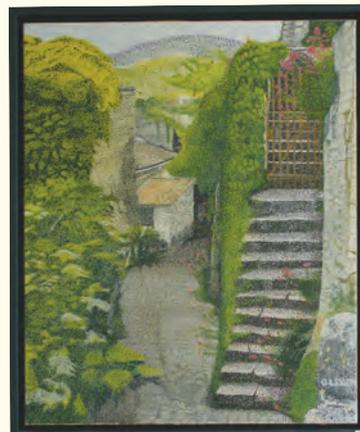
Prix Municipalité
Sculpture
Jacqueline Colliot



Prix de la Municipalité
Peinture
Francis Nicot



Mention Aquarelle
Sabatino Pevrieri Alia Tino
Mention Aquarelle



Mention Huile
Gérard Léger



**Prix des Elèves
Créativa**
Sylvie Geneste



**Mention
Pastel**
Claudine Boignet



**Mention
sculpture**
Valérie Danniou



**Mention Techniques
diverses**
Michel Bonnet

COMITE DES FETES



Après cette pause, le groupe est reparti direction les Buttes de Pontcarré pour une petite collation, jus de fruits et autres boissons, brioches, oranges coupées en quartiers bien appréciés par tous après ces 8 kilomètres en vélo à travers la forêt



Le dimanche 23 septembre 2012 à 10h, une cinquantaine de participants était à l'heure pour ce 1^{er} vélo tour organisé par Alexis, en partenariat avec la municipalité de Pontcarré.

Une dernière vérification des vélos avant le départ, et Alexis a pris la tête de ce groupe de cyclistes pour une visite guidée dans la forêt.

Carrefour de la Ferrandière, premier arrêt : les 10 km de Roissy (course à pied) nous ont obligé à changer d'itinéraire et à emprunter d'autres chemins en sous bois, tout aussi agréables.

Et nous voici à la marre de Cormier pour observer les grenouilles. Il était trop tôt ou effrayées de voir autant de monde, elles ne se sont pas montrées

Nous repartons pour une nouvelle découverte, à quelques kilomètres de là, le magnifique chêne Saint Jean ! Il aura fallu pas moins de 18 enfants, mains dans mains pour l'entourer; ensuite Alexis, assisté de Thibaut ont posé quelques devinettes sur la flore aux enfants, très motivés par la richesse de la nature.



un franc succès

Le 23 Septembre 2012 s'est déroulée la fête de la forêt qui a encore rencontré un franc succès.

Le soleil étant de la partie les petits Pontcarréens (les grands aussi !) ont pu pleinement profiter des nombreuses activités proposées (chamboule-tout, mémo, les goûts, les senteurs, accro-branche, balade à poney, jeux d'adresse, sensibilisation à la nature....).



chamboule-tout



Merci à la municipalité pour son aide et son soutien ainsi qu'à tous les bénévoles sans qui ce rendez vous familial ne pourrait avoir lieu. Merci également à Aurélien des forestiers juniors et surtout merci à vous d'avoir participé et d'être présent à nos manifestations. Rendez vous à notre **SOIRÉE CARTE** le **24 novembre 2012** Le comité des Fêtes



LAGNY PONTCARRE CYCLISME

Des bons résultats pour le club

Fort de ses 99 licenciés, Lagny Pontcarré Cyclisme a brillé depuis début mars dans toutes les catégories (Ecole de Cyclisme, Minimes, Cadets, 3^{ème} Catégories et Juniors et Départementaux).

En école de cyclisme, le club compte 5 victoires individuelles et 9 podiums. Flavien Marec (Poussins 2) et Clément Simon (Benjamins 1) se sont qualifiés pour les Aiglons d'Ile-de-France tandis que Jordan Duquin (Minimes 2) s'est quant à lui, qualifié pour le Trophée Régional des Jeunes Cyclistes. Notre école de cyclisme s'est également qualifiée pour les challenges du Comité d'Ile de France, qu'elle a terminée à la 16^{ème} place.

En minimes-cadets, nos coureurs ont

remporté deux prix d'équipe à Fonteneilles (77) et à Trilport (77). Il totalise également une dizaine de places dans le 10 premiers dont un podium. L'équipe « Minimes » s'est qualifiée pour les challenges du Comité d'Ile de France.

En 3^{ème} catégories et Juniors, le club a remporté le challenge par équipes de la ville de Coulommiers (77). Mikaël Craz a obtenu de nombreux podiums et totalise une dizaine de place dans les 10 premiers notamment une 2^{ème} place à Villiers Saint Paul (02) en 2^{ème} catégories. Notre junior 1, Yohann Lebouvier, continue son apprentissage et progresse au fil des courses. Nous devrions entendre parler de lui l'an prochain.

En départementale, le club enregistre



Yvon Clément
Champion
Ile-de-France
D3

8 victoires individuelles et 12 prix d'équipe auxquelles il faut ajouter un titre de champion d'Ile-de-France, un titre de champion de Seine-et-Marne, et la Coupe d'Ile-de-France par équipes.

Cette année, le club a organisé 9 manifestations dont le championnat de Seine-et-Marne des 3^{ème} Catégories et Juniors et le challenge Stéphane Coulon à Gurcy le Châtel (77) et la 3^{ème} étape du Mini-Tour de Seine-et-Marne à Gretz-Armainvilliers (77).

Vous pouvez retrouver toute l'actualité du club sur :

www.lagnypontcarrecyclisme.com

Lam Son Võ Đạo Club de Pontcarré

Art martial vietnamien



Le Lam Son Vod Dao est un art martial traditionnel vietnamien. Le pratiquant débute par des techniques de base pour évoluer vers celles du tigre, du singe, du phénix et du serpent. Le style Lam Son se caractérise par de nombreux enchaînements à mains nues et avec

armes anciennes (bâton, épée, sabre, halberde...), mais également par le travail de l'énergie interne. Sa pratique demande d'allier force et souplesse, positions basses et déplacements rapides. La diversité des enseignements de cette école en fait un art riche et complet.

Les cours ont lieu à la Maison des Associations :

Le lundi et jeudi, de 20h à 22h pour les adultes de tous niveaux,

Le mardi, de 20 à 22h pour les prati-

quants confirmés,
Le samedi, de 10h à 11h 30 pour les enfants de 6 à 9 ans,
Le samedi de 11h30 à 13h pour les enfants de 10 à 14 ans.

Pour tout renseignement, contactez :

Olivier SARDA : 06 71 36 85 06

Anh Vu TRAN : 06 87 05 14 86

Ou écrivez à : lamson.pontcarre@gmail.com

AECMP

Gymnastique d'entretien

L'association d'entretien corporel et musculaire de Pontcarré (AECMP), créée en 1984, permet aux adhérents de pratiquer une « gymnastique d'entretien » et/ou la musculation.

Elle concerne les adultes et adolescents ne présentant pas de contre indication physique ; un certificat médical est exigé lors de l'inscription.

Nous vous rappelons les horaires actuels

GYMNASTIQUE

- lundi et jeudi :
de 18 à 19 heures
et de 19 à 20 heures

MUSCULATION

- lundi et jeudi :
de 20 à 21 heures

Venez nous rejoindre, détente et convivialité sont aussi au programme !



THEATRE En Scène



Le retour sur les planches a commencé pour la section adultes sur les chapeaux de roues. Les vacances ont été pour le moins studieuses car dès la rentrée nous avons commencé à répéter notre prochaine pièce. Pour que ces répétitions hebdomadaires soient bénéfiques, il fallait que les textes soient appris pour chacun des personnages car en plus de la restitution des textes, il y a aussi le jeu de scène à mettre en place et c'est très difficile avec un texte en main ! Nous avons donc le plaisir de vous annoncer que nous vous présenterons cette nouvelle comédie en 3 actes, les **22 et 23 février 2013 à 21h à la salle des fêtes de la Forêt.**

« Tout baigne pour Marguerite entre ses deux enfants, dont elle est très fière et son cuisinier de mari dans ce restaurant de renom qu'elle dirige d'une main de fer.

Tout baigne ? Pas tant que ça ! En fait le restaurant est en chute libre, les comptes sont dans le rouge, les employés ne supportent plus la dictature de Marguerite, et son mari s'avère être un piètre cuisinier. L'arrivée de son beau-frère, qui, par dégoût de la vie bourgeoise, s'est fait clochard, avec sa compagne Denise, fait tâche



Spectacle en scène

dans le décor. Des enfants qui s'émancipent et se révèlent sous leurs vraies natures... bien à l'opposé de ce que Marguerite espérait.

Une photographe de mode aux méthodes « border line », comme disent les anglo-saxons, qui n'en fait qu'à sa tête. Le vol de la caisse et d'un manuscrit, la disparition d'une étoile, un cuisinier intérimaire amoureux et le cerveau dérangé du grand-père viennent, tour à tour, semer la zizanie au « Renard Argenté », ce restaurant tenu par les époux Renard. Tous les ingrédients sont là pour faire, deux heures durant, « péter les plombs » à Marguerite et exploser de rire les spectateurs »

En espérant que ce court résumé vous aura donné envie de venir nous voir sur les planches...

Coté jeunesse, c'est 13 enfants cette année qui se retrouvent tous les mercredis en fin de journée pour fouler à leur tour les planches au cours de séances où nous alternons des exercices et des mises en scène sur différentes saynètes qui seront présentées au public le samedi 8 juin 2013. Mais nous aurons l'occasion de vous en parler sur un prochain numéro.

enscene@sfr.fr



Nouvelle rentrée pour les «sculpturettes»

C'est toujours avec le même plaisir que nous préparons notre nouvelle année, impatientes de découvrir les pièces qui vont naître !

Nous accueillons toujours 10 adhérentes, encore une fois nous sommes désolées Corinne et moi-même de ne pouvoir en accueillir d'avantage, mais nous préférons limiter notre effectif à l'espace qui nous est alloué afin de pouvoir passer du temps avec chacune de nos "Sculpturettes" !

Encore une fois, une bonne partie du travail sera basé sur "la libre expression" avec toute fois 2 sessions acadé-

miques dans lesquelles nous ferons une étude approfondie du buste et du visage. Ces sessions seront formées de 2 à 3 personnes maximum selon les envies de chacune.

Nous découvrirons également une nouvelle matière qui nous permettra d'envisager des pièces plus "aériennes" mais je n'en dis pas plus, tout ce travail sera à découvrir lors de notre exposition de fin d'année dont la date n'est pas encore arrêtée.

En attendant, nous attendons toutes nos artistes le premier mercredi d'octobre pour le début des cours !

A bientôt !

Babeth et Corinne



TUR DE FRANCE FEMININ

Route de France féminine internationale 2012

Courant août, le passage de la Route de France Internationale Féminine anciennement Tour de France féminin traversait notre commune au cours de l'étape Soissons – Pontault Combault. Deux échappées passaient en premier avec 15 minutes d'avance suivies d'un peloton de 70 coureurs lancés à leur poursuite. Peu de spectateurs pour

encourager ces sportives mais cette épreuve se déroulait pendant les vacances. Un grand merci aux bénévoles ainsi qu'aux Services Techniques pour leur aide apportée à la neutralisation de la circulation dans notre commune.



DR



Communiqué de presse



La Cnav communiquera par courrier le montant imposable de la retraite versée en 2012 au cours du 1^{er} trimestre 2013. Pour recevoir cette information, les retraités franciliens, qui ont déménagé récemment, doivent signaler à la Cnav leur nouvelle adresse avant le 16 décembre.

Chaque début d'année, la Cnav indique par courrier à ses 3 millions de retraités d'Île-de-France, la somme devant figurer sur leur déclaration de revenus pré-remplie. Or, chaque année, 62 000 courriers reviennent avec la mention « N'habite pas à l'adresse indiquée ». Les personnes qui ont oublié de communiquer leur nouvelle adresse et qui souhaitent vérifier le montant figurant sur leur déclaration de revenus sont alors contraintes de téléphoner à la Cnav au dernier moment. Pour éviter cette

Communiquer son changement d'adresse à la Cnav

situation d'urgence, les retraités doivent signaler leur changement de domicile **au plus tard le 15 décembre**.

Comment faire ?

Les retraités ont la possibilité de signaler leur changement d'adresse :

- soit par **internet**, en se connectant à www.lassuranceretraite.fr, Espace « Retraités », rubriques « Paiement de la retraite », « Comment signaler un changement ? » puis cliquer sur le lien **mon.service-public** ;
- soit par **courrier postal**, en écrivant à **Cnav - 75951 Paris Cedex 19** (le retraité doit préciser son numéro de sécurité sociale) ;
- soit par **téléphone**, en composant le **39 60** (prix d'un appel local depuis un poste fixe. Depuis une box, un mobile ou l'étranger, composez le 09 71 10 39 60).

Bibliothèque



Horaires habituels

- **Mercredi et samedi**
de 10 h à 12 h 30
et de 14 h à 17 h 30
- **Mardi, jeudi et vendredi**
de 16 h 30 à 17 h 30



Calendrier passage des encombrants

3^{ème} jeudi de chaque mois

- 15 Novembre 2012
- 20 Décembre 2012
- 17 janvier 2013
- 21 Février 2013
- 21 Mars 2013

Rappel

Horaires d'ouverture de la Mairie

- Lundi, mardi, jeudi de 9 h à 12 h.
- Mercredi et vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.
- Samedi de 10 h à 12 h 30.

Tél. : 01 64 66 31 55
Fax : 01 64 66 03 35

Accueil pré et post scolaire Centre Aéré - Temps Cantine

➤ 01.64.76.69.45 ➤ 06.47.84.37.24

A votre disposition, le site Internet de la Mairie :

www.mairiepontcarre.net

Communiqué de presse



Vous avez travaillé en France et en Allemagne ? Venez faire le point sur votre retraite

La Cnav en Île-de-France organise du 4 au 6 décembre 2012* en partenariat avec la Deutsche Rentenversicherung Bund, la Deutsche Rentenversicherung Rheinland-Pfalz et la Deutsche Rentenversicherung Saarland, des journées d'information retraite franco-allemandes.

Des conseillers des caisses de retraite allemandes, des représentants de la Cnav et de l'Arrco-Agirc répondront à vos questions. Si vous avez été artisan, commerçant ou gérant de société au cours de votre carrière, un dossier comprenant votre relevé de carrière vous sera remis.

Les modalités d'inscription

Pour participer vous devez vous inscrire avant le 10 novembre 2012** :

— **par courrier** : en renvoyant le bulletin d'inscription, disponible dans le réseau d'accueil de la Cnav en Île-de-France et chez les partenaires (Cpam, Caf, Cicas, ambassades, consulats, etc.), à l'adresse suivante : Cnav Communication externe Île-de-France 14411 – 75951 Paris cedex 19 ;

— **par internet** : en envoyant vos coordonnées (nom, prénom, date et lieu de naissance, téléphone, numéros de sécurité sociale français et allemand) à l'adresse suivante : ri-franco-allemandes@cnav.fr;

* Les 4 et 5 décembre toute la journée et le 6 décembre matin.

** Dans la limite des places disponibles.

Novembre

1 J
2 V
3 S
4 D
5 L
6 M
7 M
8 J
9 V
10 S
11 D
12 L
13 M
14 M
15 J
16 V
17 S
18 D
19 L
20 M
21 M
22 J
23 V
24 S
25 D
26 L
27 M
28 M
29 J
30 V

16 V *Week end du rire*
17 S *Soirée Loto*
18 D *(Salle des Fêtes)*

24 S *Soirée Cartes*
25 D *(Salle des Fêtes)*

Décembre

1 S
2 D
3 L
4 M
5 M
6 J
7 V
8 S
9 D
10 L
11 M
12 M
13 J
14 V
15 S
16 D
17 L
18 M
19 M
20 J
21 V
22 S
23 D
24 L
25 M
26 M
27 J
28 V
29 S
30 D
31 L

7 V → *Téléthon*
(au Gymnase)
8 S → *Bourse*
aux jouets
(Salle des Fêtes)

15 S *Marché de Noël*
16 D *(Gymnase)*

Janvier 2013

1 M
2 M
3 J
4 V
5 S
6 D
7 L
8 M
9 M
10 J
11 V
12 S
13 D
14 L
15 M
16 M
17 J
18 V
19 S
20 D
21 L
22 M
23 M
24 J
25 V
26 S
27 D
28 L
29 M
30 M
31 J

18 V *Voeux du Maire*

Calendrier des prochaines manifestations

- Organisées par la municipalité
- Organisées par des associations de Pontcarré
- Organisées par la Brie Boisée :
renseignements sur site www.brieboisee.fr
- Comité des Fêtes

A vos agendas


IMPRIMERIE CHAUVAT-BERTAU
 Réalisation Graphique PAO
 Flashage - Photogravure
 Reprographie connectée Mac PC : N.B. et Couleur
 Dorure - Gaufrage - Relief - Découpe - Typo - Offset
 4, chemin de Braque - B.P. 3 - 77135 PONTCARRÉ
Tél. 01 64 66 31 49 - Fax 01 64 66 10 95
 E Mail : chauvat.bertau@wanadoo.fr

PENSION
 Repas d'affaires

RESTAURANT
 Spécialités de poissons


 Elisabeth et Yannick

10, Grande Rue
 77135 PONTCARRE

☎ 01 64 66 11 76
malocco.masson@wanadoo.fr